

# Чебоксарский фестиваль современной поэзии "ГолосА-7"

25-26/3/ Казань 27/ 3/Чебоксары

## Казань

25 марта 16.00 зал графики ГМИИ РТ

*(Государственный музей изобразительных искусств Республики Татарстан)*

**Презентация деятельности Свяжской шведско-русской переводческой мастерской**

*(2013–2016) (руководители Микаэль Нюдаль Mikael Nydahl и Алёша Прокопьев)*

*(с участием атташе посольства Швеции по культуре Стефана Ингварссона)*

Переводы из Рагнара Стрёмберга и Леннарта Шёгрена

Андрей Абросимов / Николай Артюшкин / Анастасия Бессарабова / Айрат Бик-Булатов

Дмитрий Воробьёв / Саша Грач / Виктор Лисин / Надежда Панфилова

Нина Ставрогина / Ольга Арсеньева

**Презентация альбомной выставки рисунков Дениса Крюкова (Москва)**

25 марта 18.00 культурный центр "Смена»

<http://www.kidsreview.ru/.../smena-tsentr-sovremennoi-kultury...>

**Презентация деятельности издательства Ariel förlag: Кнопраг «Серия Мален»**

№ 1 Стихи, воспоминания (антология)

На русском, шведском и норвежском языках 2010, 52 стр

№ 2 Тур Ульвен: Избранное / Суйласа иллисем, Стихи на русском и чувашском языках 2010, 252 стр

№ 3 Гуннар Вэрнесс: Стань миром и другие стихи Стихи на русском языке, 2012, 80 стр

№ 4 Геннадий Айги: Шесть стихов

Стихи на чувашском, шведском, норвежском и английском языках, 2014, 36 стр

№ 5 Гуннар Вэрнесс: Волна. Рыба. Подменыш. Чаша., Стихи на русском языке

2014, 20 стр № 6 Геннадий Айги: Семь стихов

Стихи на чувашском, шведском, норвежском и английском языках, 2014, 40 стр

№ 7 Дмитрий Воробьев: Зимняя медицина, Цикл стихов, 2015, 68 стр

№ 8 Ингер Кристенсен: Избранное Стихи на русском языке 2015, 144 стр

№ 9 Кристиан Лундберг: Ярдэн. Повествование, На русском языке, 2016, 122 стр

26 марта 14.00 зал графики ГМИИ РТ

*(Государственный музей изобразительных искусств Республики Татарстан)*

Литературные чтения

## Чебоксары

27 марта 14.00 Конференц-зал, Национальная библиотека

1. Презентация альбомной выставки рисунков поэта Дениса Крюкова (Москва)

2. Открытый урок шведского языка (ведут Микаэль Нюдаль Mikael Nydahl и Алёша Прокопьев)

3. Обсуждение итогов деятельности Свяжской шведско-русской переводческой мастерской. (Чтение переводов и дискуссия)

27 марта 17.00-19.00, Актный зал, Национальная библиотека

Поэтические чтения

<https://www.facebook.com/events/575857769242796/>

